

日米

THE JAPANESE AMERICAN NEWS... 650 ELLIS STREET... SAN FRANCISCO, CALIFORNIA...

時節の進行

時節の進行... 虚禮廢止... 桑日會の決意...

陸海軍樂隊

陸海軍樂隊... 京都市中... 行進演奏...

速力新記録

速力新記録... 時速四四・五... 排日煽動...

佛國新内閣

佛國新内閣... 下院の信任を得... 豫算は分割附議...

三菱銀行

三菱銀行... 一億圓に増資... 新株半分公賣...

米價調節

米價調節... 資金増額不能... 日本郵便...

駐日米大使

駐日米大使... いづれも辭任歸國... ゴルフ博士は英國に赴任...

た化粧に三時間の

た化粧に三時間の... 舞姫たちの忙しさ... 朝六時から仕度にかゝる...

憲政一新會が

憲政一新會が... 政友會と提携説... 田中氏否定す...

嘉樂を盡した

嘉樂を盡した... 大饗宴第一日... 参列者千五百名...

養宴第一日の

養宴第一日の... 賜餐者廿萬人に上る... 津浦沓々まで至らぬ限なし...

地方饗宴

地方饗宴... 國をあげて... 歓迎に酔ふ...

若境に落ちる

若境に落ちる... 民政黨... 孤立無援の...

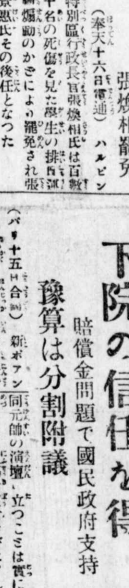
來る二十三日

來る二十三日... 勞農黨再び結成す... 政府果して観過するかは疑問...

演壇に立つ

演壇に立つ... 珍らしや... 東郷元帥...

生學女の萬四京東



生學女の萬四京東... 操体合聯祝奉禮大御... 【苑外宮神治明於】

佛國新内閣

佛國新内閣... 下院の信任を得... 豫算は分割附議...

三菱銀行

三菱銀行... 一億圓に増資... 新株半分公賣...

米價調節

米價調節... 資金増額不能... 日本郵便...

駐日米大使

駐日米大使... いづれも辭任歸國... ゴルフ博士は英國に赴任...

演壇に立つ

演壇に立つ... 珍らしや... 東郷元帥...

來る二十三日

來る二十三日... 勞農黨再び結成す... 政府果して観過するかは疑問...

演壇に立つ

演壇に立つ... 珍らしや... 東郷元帥...

THE SUMITOMO BANK, LTD. 315 California St., San Francisco, Calif. Branches: 100 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif. THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA 400 L St., Sacramento, Calif.

行發館文博記日用當... 瑞穂商會... SK家具合資會社... 電話ウエスト四三二七

株の御用命は... 藤本證券株式會社桑港支店... 電話ウエスト二二二二

THE FUJIMOTO SECURITIES CO. 1365 Russ Building SAN FRANCISCO, CALIF. TEL GARFIELD 2728-2729

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd. SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St. Tel. Kearny 1295

堂春大 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF. 大禮大觀... 職員録

AKI HOTEL 1651 Post St., S. F. Tel. West 1116... 安藝ホテル

ルテホ府羅... 加州ホテル... 電話ウエスト二二二二

日本御料理 小川ホテル... 電話ウエスト二二二二

鮮魚、精肉... 長商會... 電話ウエスト七八九

大禮大觀... 職員録... 堂成大木青

CALIF. STATE LIBRARY... SACRAMENTO, CALIF.



### 桑港史話 (六) 搖籃の桑港

紀一郎  
ボートが港を見れば、桑港の歴史は、ボートと港とを離れては語れない。ボートが桑港の歴史を語る。桑港の歴史は、ボートと港とを離れては語れない。ボートが桑港の歴史を語る。桑港の歴史は、ボートと港とを離れては語れない。ボートが桑港の歴史を語る。

### 救世軍總帥の危篤で 内紛を激発せん

同軍内反對機運濃厚  
(ロンドン十五日電) 救世軍總帥の危篤は、同軍内に反對機運を濃厚にする。救世軍總帥の危篤は、同軍内に反對機運を濃厚にする。救世軍總帥の危篤は、同軍内に反對機運を濃厚にする。

### 州下院議長選挙で 政争激甚化せん

知事改選の前哨戦と見らる  
策士連が裏面活動  
州下院議長選挙は、知事改選の前哨戦と見られる。策士連が裏面活動。州下院議長選挙は、知事改選の前哨戦と見られる。策士連が裏面活動。

### 御歌所發表の 御題「田家の朝」

詠進は十二月十五日迄  
御歌所發表の御題「田家の朝」。詠進は十二月十五日迄。御歌所發表の御題「田家の朝」。詠進は十二月十五日迄。

### 下馬評

早くも政客連 裏面で策動か  
米、加、布三地同胞 依然多數な歸國者  
米、加、布三地同胞。依然多數な歸國者。米、加、布三地同胞。依然多數な歸國者。

### 英國産業局の 調査開始せん

米國司法當局の遺難船 調査に對する諸事項  
英國産業局の調査開始せん。米國司法當局の遺難船調査に對する諸事項。英國産業局の調査開始せん。

### 世界徒歩旅行者 山田氏消息

十一月より活動  
世界徒歩旅行者山田氏消息。十一月より活動。世界徒歩旅行者山田氏消息。十一月より活動。

### 再び歸朝 十二月五日の 桑港發歸朝

齋藤總領事 十二月五日の桑港發歸朝。再び歸朝。十二月五日の桑港發歸朝。

### ウイリキン 探險準備 八時の積雪

八時の積雪  
ウイリキン探險準備。八時の積雪。ウイリキン探險準備。八時の積雪。

### 故副島翁 葬儀費寄附

其後の部  
故副島翁葬儀費寄附。其後の部。故副島翁葬儀費寄附。其後の部。

### 日米要求

人入用  
日米要求。人入用。日米要求。人入用。

### 尋ねる人

藤田南科醫院  
尋ねる人。藤田南科醫院。尋ねる人。藤田南科醫院。

### 商店員

尋保田勇藏君  
宮田市松  
河田財八  
奥田静子殿  
板谷元雄  
桑港醫師會  
北河渡次郎  
喜安都定  
鮮魚、精肉  
桑港魚市場  
日米用達社  
北米病院  
原昌親  
運送大勉強  
小田運送店  
花田吉田花店  
すき焼肉  
大勉強  
未廣商店  
林産院  
藤田南科醫院

### 法律

藤田南科醫院  
藤田南科醫院  
藤田南科醫院

### 正桃味噌、醬油製造元

正桃味噌、醬油製造元  
正桃味噌、醬油製造元

### 港防長旅館

港防長旅館  
港防長旅館

### 御料理

御料理  
御料理

### 新茶各種到着

新茶各種到着  
新茶各種到着

### 移民局及税關

移民局及税關  
移民局及税關

### COLLAR STEAMSHIP LINE

帆出船商阪大  
N.Y.K. LINE  
日本郵船株式會社

### 大正藥舖

大正藥舖  
大正藥舖

### 旅館組

旅館組  
旅館組

### 大正藥舖

大正藥舖  
大正藥舖



# 井上少佐は夫人の腕に抱かれて死す

## 十時間以上も材により漂ふ 輝子夫人海軍病院へ

(一)輝子夫人(五十)は、夫の死後、十時間以上も材により漂ふ中、海軍病院に到着した。夫人は、夫の死後、十時間以上も材により漂ふ中、海軍病院に到着した。夫人は、夫の死後、十時間以上も材により漂ふ中、海軍病院に到着した。

# 救助せよ

## 乗組員救助 乗客より高い

乗組員救助の費用は乗客より高いとされている。乗組員救助の費用は乗客より高いとされている。乗組員救助の費用は乗客より高いとされている。

# 御大典奉祝の曲

## 本日リホームで教育で 筑前琵琶同好会主催

筑前琵琶同好会主催の御大典奉祝の曲、本日リホームで教育で演奏される。筑前琵琶同好会主催の御大典奉祝の曲、本日リホームで教育で演奏される。

# 流域を

## 農業家に提供 農村が活発

農業家に提供される流域、農村が活発になると期待されている。農業家に提供される流域、農村が活発になると期待されている。

# 感謝祭の七面鳥

## 一封度最高五十五仙までか 昨年より供給多し

感謝祭の七面鳥、一封度最高五十五仙までか、昨年より供給多し。感謝祭の七面鳥、一封度最高五十五仙までか、昨年より供給多し。

## 日本街の道普請

日本街の道普請、整備が進んでいる。日本街の道普請、整備が進んでいる。

# 来夏桑港で 社会事業 大会を開催

## 大いに活動する 代表者も出陣

来夏桑港で社会事業大会を開催し、大いに活動する代表者も出陣する。来夏桑港で社会事業大会を開催し、大いに活動する代表者も出陣する。

# 立派なついで 旧タイヤの捌口

## 買手は我日本に支那 今では一廉の貿易品

立派なついで、旧タイヤの捌口、買手は我日本に支那、今では一廉の貿易品。立派なついで、旧タイヤの捌口、買手は我日本に支那、今では一廉の貿易品。

# 叙勲

## 津田梅子氏も 叙勲された

叙勲された津田梅子氏も、叙勲された。叙勲された津田梅子氏も、叙勲された。

# 選挙費用 祝賀費

## 祝賀費 祝賀費

選挙費用、祝賀費、祝賀費。選挙費用、祝賀費、祝賀費。

# 古物屋が 少量輸出

## 少量輸出 少量輸出

古物屋が少量輸出、少量輸出。古物屋が少量輸出、少量輸出。

## 実物類展覧

実物類展覧、開催されている。実物類展覧、開催されている。

# 桑港同好者集り 三曲合奏温習會

## 御大典奉祝の意味で 日曜日須和田氏宅で

桑港同好者集り、三曲合奏温習會、御大典奉祝の意味で日曜日須和田氏宅で開催される。桑港同好者集り、三曲合奏温習會、御大典奉祝の意味で日曜日須和田氏宅で開催される。

# 降雪、閉ざれ 救を求め

## 遭難者救助 遭難者救助

降雪、閉ざれ、救を求め、遭難者救助。降雪、閉ざれ、救を求め、遭難者救助。

# 加生四名 救出に閉鎖

## 救出に閉鎖 救出に閉鎖

加生四名、救出に閉鎖、救出に閉鎖。加生四名、救出に閉鎖、救出に閉鎖。

# 活動の川崎汽船

## 米國航路に十四隻就航 次第に充実の我日本船

活動の川崎汽船、米國航路に十四隻就航、次第に充実の我日本船。活動の川崎汽船、米國航路に十四隻就航、次第に充実の我日本船。

# 十九兆の 加州蜜蜂

## その所得は 五百五十萬

十九兆の加州蜜蜂、その所得は五百五十萬。十九兆の加州蜜蜂、その所得は五百五十萬。

## 古の佛畫の 實物類展覧

古の佛畫の實物類展覧、開催されている。古の佛畫の實物類展覧、開催されている。

# 親日判事 今朝死亡

## パカビル日會 花輪を贈る

親日判事、今朝死亡、パカビル日會、花輪を贈る。親日判事、今朝死亡、パカビル日會、花輪を贈る。

# 飛行せん 空の勇士

## 空の勇士 空の勇士

飛行せん、空の勇士、空の勇士。飛行せん、空の勇士、空の勇士。

# 義太夫温習會 其語り物番組決定

## 愈々十八日夜金門ホールで

義太夫温習會、其語り物番組決定、愈々十八日夜金門ホールで開催される。義太夫温習會、其語り物番組決定、愈々十八日夜金門ホールで開催される。

# 山折開教師 新任教授

## 新任教授 新任教授

山折開教師、新任教授、新任教授。山折開教師、新任教授、新任教授。

# 移民事項 邦人三件

## 邦人三件 邦人三件

移民事項、邦人三件、邦人三件。移民事項、邦人三件、邦人三件。

## 世界一周船

世界一周船、開催されている。世界一周船、開催されている。

# 飛行機試乗 飛行委員

## 飛行機試乗 飛行委員

飛行機試乗、飛行委員、飛行委員。飛行機試乗、飛行委員、飛行委員。

# 小豆澤氏新居 保護講習

## 保護講習 保護講習

小豆澤氏新居、保護講習、保護講習。小豆澤氏新居、保護講習、保護講習。

# ラデオ放送 KFWB

## KFWB ラデオ放送

ラデオ放送、KFWB、KFWB。ラデオ放送、KFWB、KFWB。

# 緊急廣告

## 緊急廣告 緊急廣告

緊急廣告、緊急廣告、緊急廣告。緊急廣告、緊急廣告、緊急廣告。

## 古屋買の助

古屋買の助、開催されている。古屋買の助、開催されている。

### 御待ち兼ねの日活大名畫

御待ち兼ねの日活大名畫、開催されている。御待ち兼ねの日活大名畫、開催されている。

### 日吉川 秋月一行

日吉川 秋月一行、開催されている。日吉川 秋月一行、開催されている。

### 一品「續水戸黄門」全廿巻

一品「續水戸黄門」全廿巻、開催されている。一品「續水戸黄門」全廿巻、開催されている。

### 美味と擴張

美味と擴張、開催されている。美味と擴張、開催されている。

### 支那料理 昭和樓

支那料理 昭和樓、開催されている。支那料理 昭和樓、開催されている。

### 宴會は隨意

宴會は隨意、開催されている。宴會は隨意、開催されている。

### 野色電氣治療機

野色電氣治療機、開催されている。野色電氣治療機、開催されている。

### 小幡女子裁縫學校

小幡女子裁縫學校、開催されている。小幡女子裁縫學校、開催されている。

### 日本行小包

日本行小包、開催されている。日本行小包、開催されている。

### 日本ホテル

日本ホテル、開催されている。日本ホテル、開催されている。

### 球場、床屋、貸間

球場、床屋、貸間、開催されている。球場、床屋、貸間、開催されている。

### 三澤藥局

三澤藥局、開催されている。三澤藥局、開催されている。

### 常盤園

常盤園、開催されている。常盤園、開催されている。

### 相馬茶店

相馬茶店、開催されている。相馬茶店、開催されている。



東部市況

十一月十五日農務局報
レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況

レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況
レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況

レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況
レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況

レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況
レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況

レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況
レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況

レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況
レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況

レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況
レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況

レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況
レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況

レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況
レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況

レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況
レタス類
シカゴ 在野四十四部車市況

桑港市況

十一月十五日
本日は火曜日にあつて、市内の
市況を記す。

桑港市況
十一月十五日
本日は火曜日にあつて、市内の
市況を記す。

桑港市況
十一月十五日
本日は火曜日にあつて、市内の
市況を記す。

桑港市況
十一月十五日
本日は火曜日にあつて、市内の
市況を記す。

桑港市況
十一月十五日
本日は火曜日にあつて、市内の
市況を記す。

桑港市況
十一月十五日
本日は火曜日にあつて、市内の
市況を記す。

桑港市況
十一月十五日
本日は火曜日にあつて、市内の
市況を記す。

桑港市況
十一月十五日
本日は火曜日にあつて、市内の
市況を記す。

桑港市況
十一月十五日
本日は火曜日にあつて、市内の
市況を記す。

桑港市況
十一月十五日
本日は火曜日にあつて、市内の
市況を記す。

新女性鑑

思想と恋愛
「父をこころよく申して
「母をこころよく申して
「父をこころよく申して

思想と恋愛
「父をこころよく申して
「母をこころよく申して
「父をこころよく申して

思想と恋愛
「父をこころよく申して
「母をこころよく申して
「父をこころよく申して

思想と恋愛
「父をこころよく申して
「母をこころよく申して
「父をこころよく申して

思想と恋愛
「父をこころよく申して
「母をこころよく申して
「父をこころよく申して

思想と恋愛
「父をこころよく申して
「母をこころよく申して
「父をこころよく申して

思想と恋愛
「父をこころよく申して
「母をこころよく申して
「父をこころよく申して

思想と恋愛
「父をこころよく申して
「母をこころよく申して
「父をこころよく申して

思想と恋愛
「父をこころよく申して
「母をこころよく申して
「父をこころよく申して

思想と恋愛
「父をこころよく申して
「母をこころよく申して
「父をこころよく申して

野菜相場

野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場

野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場

野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場

野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場

野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場

野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場

野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場

野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場

野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場

野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場
野菜相場

苗種

苗種
苗種
苗種
苗種
苗種

苗種
苗種
苗種
苗種
苗種

苗種
苗種
苗種
苗種
苗種

苗種
苗種
苗種
苗種
苗種

苗種
苗種
苗種
苗種
苗種

苗種
苗種
苗種
苗種
苗種

苗種
苗種
苗種
苗種
苗種

苗種
苗種
苗種
苗種
苗種

苗種
苗種
苗種
苗種
苗種

苗種
苗種
苗種
苗種
苗種

種子
種子は日本人の
特撰種子物
レタス、アニオン
スピニチ、ピー、キ
ヤマト、ピー、キ
セロリ
説明特許表 無代
卸小賣
ホルスター種子物園
P. O. Box 108, Hollister, Cal.

大坂薬店
無郵
調公認
朝鮮人参 五〇〇
通經丸 五〇〇
機能發育器 八四〇
ゴキブリ 五〇〇
殺菌座薬 九三〇
毛生薬 二〇〇
OSAKA DRUG CO.
1524 Park St., S. F. Calif.

E. A. DIXON
Public Accountant
807 S. Market St., San Francisco
胃腸ダイゼリン
二〇分、一五〇分、三〇分
胃腸ダイゼリン
二〇分、一五〇分、三〇分

岩城グッド
THE IWAKI DRUG CO.
301 E. First St., S. F. Calif.
胃腸ダイゼリン
二〇分、一五〇分、三〇分
胃腸ダイゼリン
二〇分、一五〇分、三〇分

資本金一億圓
三井銀行
海外特別當座預金
本行は在外各埠の爲めに特別に設けたる
本行は在外各埠の爲めに特別に設けたる

B. & G. GARAGE
1600 BUCHANAN ST., S. F. CALIF.
日本人街の中心
月極の週極めて自動
車を保管し
掃除、洗ひポリ
ツシユ
其他オイル、ギヤス
リン一切
自動車修繕大勉強
迅速御用命に應ず
ビー・チ・グラデー
電話ブキヤン街一六〇〇
電話ブキヤン街一七〇〇

温泉浴劑
温泉浴劑
温泉浴劑
温泉浴劑
温泉浴劑
温泉浴劑
温泉浴劑
温泉浴劑
温泉浴劑
温泉浴劑

ライオン歯磨油
LION TOOTH PASTE
ライオン歯磨油
LION TOOTH PASTE
ライオン歯磨油
LION TOOTH PASTE
ライオン歯磨油
LION TOOTH PASTE
ライオン歯磨油
LION TOOTH PASTE
ライオン歯磨油
LION TOOTH PASTE



南加版 (Southern California Edition)

諸夫人の努力で成績も良好だ (Thanks to the efforts of the ladies, the results are also good)

ゴールは一萬弗 (Goal is ten thousand dollars)

温習會 (Review Meeting)

華聲會 (Chinese Voice Society)

木畑博士夫人 (Mrs. Dr. Kikuchi)

新築問題 (New Building Problem)

螢光會 (Fluorescence Society)

市川女史の講演 (Lecture by Mrs. Ichikawa)

浪人者の素性 (Character of Wanderers)

娘煙術師 (Daughter of a Magician)

御大典畫報取次 (Imperial Anniversary Photo Album Compiler)

ノウチク (Nouchiku)

免状 (Waiver)

空前の人の山 (A Mountain of People Unprecedented)

遊業 (Amusement)

遠山一行 (A Journey to Toyouke)

改名廣告 (Name Change Advertisement)

熊本屋旅館 (Kumamoto Ryokan)

第一街グランド (First Street Grand)

肥後屋ホテル (Higoya Hotel)

ラッキータキシ (Lucky Tuxedo)

今日週映畫 (Today's Weekly Movies)

富士活動常設館 (Fuji Activity Permanent Hall)

小島宇三郎 (Kojima Utsuro)

日米支社 (Nihon Meiwa Kaisha)

新着レコード案内 (New Record Guide)

大久保眼科醫院 (Ochiaiikubo Eye Hospital)

西陣織物 (Saijimon Textiles)

羅府日米新聞 (Los Angeles Nihon Meiwa Shinbun)

御大典記念には (For the Anniversary of the Imperial Anniversary)

日米新聞社發行 (Published by Nihon Meiwa Kaisha)

御大典畫報が第一 (The Imperial Anniversary Photo Album is the First)

定價僅か金五十仙 (Price only 50 cents)

THE JAPANESE AMERICAN (Publisher information)

天草堂 (Tenso-do)

解痲丸 (Kesshikan)

子宮座薬 (Uterine Seat Medicine)

トツカビン (Totsukabin)

荷着新 (New Arrivals)

申請書 (Application Form)

日米新聞社御中 (Nihon Meiwa Kaisha)

THE JAPANESE AMERICAN (Address)

THE JAPANESE AMERICAN (Address)



第四回總會を開く 中加學園協會

午前には教師部會 午後には經營者會
廿六日(日)中加學園協會第四回總會が開かれた。場所はフレスノ中加學園協會會館にて開かれた。出席者は...

父兄諸氏へ

忠誠團大會につき
谷田氏より希望
忠誠團大會は、先般開かれた。その結果、忠誠團の組織が決定された。父兄諸氏へ、この結果を報告する。

悲惨な末路

エデンの園
御大典奉祝會
悲惨な末路
エデンの園
御大典奉祝會
悲惨な末路
エデンの園
御大典奉祝會

大祝賀會

空前的
奉祝會盛況
大祝賀會
空前的
奉祝會盛況
大祝賀會
空前的
奉祝會盛況

祝賀會

労働救済會の
祝賀會
労働救済會の
祝賀會
労働救済會の
祝賀會

報告書

勝退期前に
發表されん
報告書
勝退期前に
發表されん
報告書
勝退期前に
發表されん

移轉披露
二井商會
日本總領事館
御禮廣告

同盟會記事
同會會記事
同盟會記事
同會會記事

御大典奉祝會
御大典奉祝會
御大典奉祝會
御大典奉祝會

大祝賀會
大祝賀會
大祝賀會
大祝賀會

祝賀會
祝賀會
祝賀會
祝賀會

報告書
報告書
報告書
報告書

勝退期前に
勝退期前に
勝退期前に
勝退期前に

労働救済會の
労働救済會の
労働救済會の
労働救済會の

父兄諸氏へ
父兄諸氏へ
父兄諸氏へ
父兄諸氏へ

悲惨な末路
悲惨な末路
悲惨な末路
悲惨な末路

エデンの園
エデンの園
エデンの園
エデンの園

御大典奉祝會
御大典奉祝會
御大典奉祝會
御大典奉祝會

大祝賀會
大祝賀會
大祝賀會
大祝賀會

祝賀會
祝賀會
祝賀會
祝賀會

報告書
報告書
報告書
報告書

勝退期前に
勝退期前に
勝退期前に
勝退期前に

労働救済會の
労働救済會の
労働救済會の
労働救済會の

父兄諸氏へ
父兄諸氏へ
父兄諸氏へ
父兄諸氏へ

悲惨な末路
悲惨な末路
悲惨な末路
悲惨な末路

エデンの園
エデンの園
エデンの園
エデンの園

御大典奉祝會
御大典奉祝會
御大典奉祝會
御大典奉祝會

大祝賀會
大祝賀會
大祝賀會
大祝賀會

祝賀會
祝賀會
祝賀會
祝賀會

報告書
報告書
報告書
報告書

勝退期前に
勝退期前に
勝退期前に
勝退期前に

労働救済會の
労働救済會の
労働救済會の
労働救済會の

父兄諸氏へ
父兄諸氏へ
父兄諸氏へ
父兄諸氏へ

悲惨な末路
悲惨な末路
悲惨な末路
悲惨な末路

エデンの園
エデンの園
エデンの園
エデンの園

御大典奉祝會
御大典奉祝會
御大典奉祝會
御大典奉祝會

石川商店
河村産院
中原久一

堀産院
佐市旅業館
大平館

石野寫眞館
山本旅館
佐野寫眞館

藤森醫院
藤森醫院
藤森醫院
藤森醫院

オオ薬舗
オオ薬舗
オオ薬舗
オオ薬舗

米田商店
米田商店
米田商店
米田商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

丸山商店
丸山商店
丸山商店
丸山商店

御待ち兼の
新米の
味噌

製造元
鶴田合資會社

TSURUDA CO.
472 JOSEFA STREET
Phone Ballard 5539 San Jose, Cal.

市場
ウエスト農産會社

東農農産會社
山崎勝三

中村時計店
中村時計店

日米印刷
日米印刷

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社

東農農産會社
東農農産會社



防長米

愈々本當の新米出す

三協商會精米所



スタクトン(十五日) 須市庭球俱樂部が「日米カップ」空前の争奪戦 市設日本人庭球場落成

須市庭球俱樂部が「日米カップ」空前の争奪戦 市設日本人庭球場落成

須市庭球俱樂部が「日米カップ」空前の争奪戦 市設日本人庭球場落成

須市庭球俱樂部が「日米カップ」空前の争奪戦 市設日本人庭球場落成

須市庭球俱樂部が「日米カップ」空前の争奪戦 市設日本人庭球場落成

須市庭球俱樂部が「日米カップ」空前の争奪戦 市設日本人庭球場落成

須市庭球俱樂部が「日米カップ」空前の争奪戦 市設日本人庭球場落成

須市庭球俱樂部が「日米カップ」空前の争奪戦 市設日本人庭球場落成

錦城谷風の取組 全身崩れた花甲

錦城谷風の取組 全身崩れた花甲

錦城谷風の取組 全身崩れた花甲

錦城谷風の取組 全身崩れた花甲

錦城谷風の取組 全身崩れた花甲

錦城谷風の取組 全身崩れた花甲

錦城谷風の取組 全身崩れた花甲

錦城谷風の取組 全身崩れた花甲

謝御見舞 山本伊平

謝御見舞 山本伊平

謝御見舞 山本伊平

謝御見舞 山本伊平

謝御見舞 山本伊平

謝御見舞 山本伊平

謝御見舞 山本伊平

謝御見舞 山本伊平

故赤羽氏 債権者に告ぐ

故赤羽氏 債権者に告ぐ

故赤羽氏 債権者に告ぐ

故赤羽氏 債権者に告ぐ

故赤羽氏 債権者に告ぐ

故赤羽氏 債権者に告ぐ

故赤羽氏 債権者に告ぐ

故赤羽氏 債権者に告ぐ

御禮廣告 山中部(十日)

御禮廣告 山中部(十日)

御禮廣告 山中部(十日)

御禮廣告 山中部(十日)

御禮廣告 山中部(十日)

御禮廣告 山中部(十日)

御禮廣告 山中部(十日)

御禮廣告 山中部(十日)

死亡廣告 前田豊吉

死亡廣告 前田豊吉

死亡廣告 前田豊吉

死亡廣告 前田豊吉

死亡廣告 前田豊吉

死亡廣告 前田豊吉

死亡廣告 前田豊吉

死亡廣告 前田豊吉

卸値賣大割引 THE TENSUDO CO. 530 Grant Ave., San Francisco, Calif. SOLE AGENT IN CALIFORNIA FOR WALTHAM PREMIER WATCHES

天賞堂 野一色發明 放射電氣治療機

森本齒科院 秋本醫院 石川醫院

須市庭球俱樂部 須市庭球俱樂部

須市庭球俱樂部 須市庭球俱樂部



NUMBER 10437

Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter.

SAN FRANCISCO, CALIF., SATURDAY, NOVEMBER, 17, 1928.

Copyright 1928 By The Japanese American News

Per Month \$ 1.00 Per Year \$11.00

## SHOWA WILL MEET SAC'TO BOYS IN GRID

### Annual Classic Will Be Played In Sacramento

Thirty-three men, composing three complete teams of the Showa Club, leave Saturday night for Sacramento to play two strong Capital City football teams Sunday afternoon in the Yolo Field in the first of a series of games to contest for the Northern California Oriental championship.

The Showa warriors will meet the Chinese student eleven from 1:30 o'clock. At 3:30 they will face the husky Japanese boys of the Student Club.

The line-up and strategy for the Showa Shoguns are kept secret, but it is probable that San Francisco will use power plays in the Chinese game and depend upon punting in the contest with the Japanese eleven. The team players are:

**SHOWA CLUB**  
C. Ishizu, l.e.; Akira Tanaka, l.e.; Tsubata, l.e.; H. Minami, l.e.; B. Uyeda, l.e.; Edward Hayashi, l.e.; T. Yamakawa, l.e.; Jack Fukushima, l.g.; Yoshi Hayashi, l.g.; James Toiba, l.g.; L. Tokunaga, c.; A. Omoto, c.; Maeda, c.

**SAC'TO JAPANESE S. C.**  
Neal Nomura, l.e.; P. Okamoto, l.e.; Takesaki, l.e.; Pat Harada, c.; Araki, r.g.; Hoe, r.l.; Sakoshi-ba, r.l.; Wesley Oyama, r.; Rikunura, r.h.; T. Miura, l.h.; Yamamoto, full.

**SAC'TO CHINESE S. C.**  
David Jan, l.e.; Hom, l.r.; G. Chan, l.g.; T. Chan, c.; E. Chan, r.g.; E. Ow, r.l.; F. Hing, r.e.; F. Gunn, g.; J. Kim, r.h.; G. Chew, l.h.; H. Jan, full.

**SACRAMENTO, Nov. 16—(Special)—**The strong Capital City Japanese grid team completed its final preparations for the momentous game with the Showa Shoguns of San Francisco to be played Sunday afternoon in the Yolo grounds.

## JAPANESE 'Y' GIRLS WILL GIVE DRAMA

### Y. W. C. A.'s Annual Meeting Scheduled Tonight

The 17th annual meeting of the Y. W. C. A. which convenes on Nov. 17 at the Sutter Street Japanese Y. W. C. A. will be featured by the presentation of a Japanese mystery play, "The House Next Door", and pigmie chorus, by the members of the Dormitory.

The play is a simple comedy written by Yamakawa with the local Y. W. C. A. Dormitory as the background. Miss Sumie Yamamoto, talented secretary of the Y. W. C. A., who made a hit in one of the plays presented by a group of amateur players early this summer, will make her first appearance before a Japanese audience. The parts for all of the actors are light, the play being almost child-like in simplicity. Pigmie chorus is another one of the light entertainment as the name suggests.

**THE PROGRAM**  
The meeting will open at 8 o'clock with Mrs. Y. Osawa in the chair, and invocation will be rendered by Miss Sarah Ellis. The Y. W. C. A. report will be given by Mrs. S. Moriyama, financial report by Mrs. Yamamoto, girls' activity report by Miss Sumie Yamamoto, and Dormitory report by Mrs. R. Suzuki.

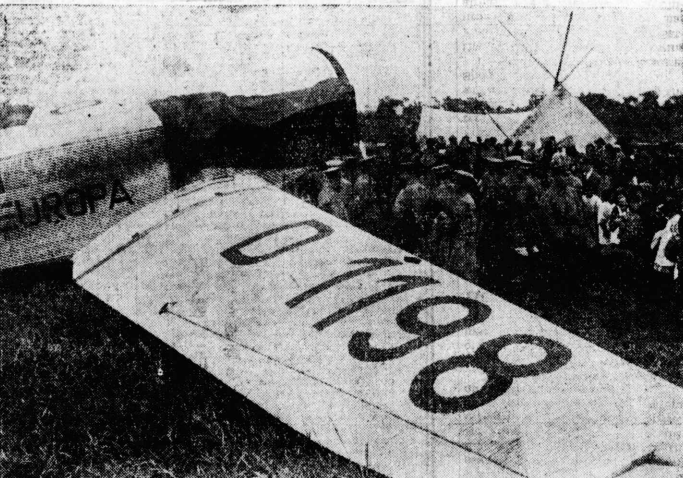
The election of the board will conclude the first part of the program, and the entertainment will start with Miss Tsuchi's piano prelude. Mrs. Fujita will preside. The mystery play and the chorus will follow in their order. Tea and refreshments will be served.

Those taking part in the play are: Misses S. Matsufuji, A. Muraoka, E. Noborio, I. Nobusada and S. Yamamoto.

City Japanese played the Chinese students two weeks ago and displayed power, holding the Chinese Club for no score.

The Sacramento Japanese team is also favored Sunday because the Showa Club is playing the Chinese game first and will be rather tired when it meets the Nippon students later in the afternoon.

## Fliers Reach Tokyo on Good Will Mission



Von Huenefeld and two co-pilots reach Tokyo on Junker plane "Europa" after flying across Asia from Dessau, Germany. This photograph shows "Europa" on the banks of Tamagawa, near Japan's Capital, where it landed on its last hop from Shanghai.

## L. A. YOUTH HOLD DANCE

### Epworth Ball Team Is Sponsor of Affair Thursday Night

LOS ANGELES, Nov. 16—(Special)—In celebration of the successful baseball season just ended, members of the Epworth nine of the local Methodist Church gave a successful dance Thursday night at the International Institute. They invited all the past and present members of the League.

Appetizing refreshments were served by the Misses Isako Hayakawa and Mary Oyama. The program was in charge of James Tajiri, Kay Sugahara, Toki Kojima, Masao Dodo, Masao Tomita and George Kaneko.

## Sac'to C. E. Will Sponsor Party At Church Saturday

SACRAMENTO, Nov. 16—A good time is in store for the young people of the Christian Endeavor Society of Sacramento on Saturday evening, Nov. 17. The members are planning a wonderful social for that evening at the Japanese Church of

## Our Publisher Is Decorated By Japanese Emperor

TOKYO, Nov. 16—(Special)—For his untiring efforts in promoting better Japanese American relationship, Mr. Kyutaro Abiko, proprietor of the Japanese American News of San Francisco, was conferred the Fifth Order of Merit and the Order of the Sacred Treasure by His Imperial Majesty the Emperor of Japan.

The Nichi-Bei Society, an organization actively engaged in fostering the friendship of Japan and America, has decided today to hold a congratulatory celebration in this city in honor of Mr. Abiko. Leading citizens of Japan's Capital who have interest in America will attend this affair.

Another person to receive the decoration and merit is Miss Umeko Tsuda, head of the Tsuda English College for Women in Tokyo. She is a sister of Mrs. Abiko, wife of the publisher of the Japanese American News. Masao Furuya, proprietor of the Furuya Company of Seattle and one of the wealthiest Japanese in America, also received the Imperial honors.

Christ on Fifth and M. Streets. Lots of fun and plenty of delicious refreshments are promised for those who attend.

## ENVOY WILL MOVE POST

### McVeagh to Be Transferred from Tokyo To London

TOKYO, Nov. 16—(Special)—The United States Ambassador to Tokyo, Charles McVeagh, will be transferred from here to one of the European countries, it was announced today at the American Embassy. He will leave for home from Yokohama on December 15 aboard the steamer Empress of Canada.

Dr. Solf, German ambassador, will be transferred to the London post immediately following the Japanese Imperial Enthronement now taking place in Kyoto.

## OUR JUNIOR SECTION

**TODAY'S NEW MEMBER**  
Kazuko M. Yamamoto, P. O. Box 6, Mt. Eden, age 13, birthday May 3. Waite Alice Michisaki, Box 77, Mt. Eden, age 9, birthday May 1.

## 2 S. F. GIRLS GIVEN HONOR

### Elected Officers of S. F. Girl Reserve Organization

Miss Eugenia Fujita was elected secretary and Miss Chizu Ichiyasu treasurer of the Grade School Girl Reserves of San Francisco at an Inter-club Council meeting which convened Wednesday evening at the Main Y. W. C. A. on Sutter street.

## NITTO WILL MEET YMBA

### Game Will Be Played In Community House

The first big game of the season here will be played Saturday night, November 17, at the Community House when the local Y. M. B. A. quintet jumps for the ball against the Nitto Club five of San Jose.

## Berkeley Eleven Challenges Local Showa Grid Team

BERKELEY, Nov. 16—(Special)—The West Coast Produce eleven, which was organized some time ago by Japanese boys in Berkeley who are not members of the Nissei Club, challenged the Showa Club of San Francisco to a football game to contest the Japanese championship of Northern California. The challenge will reach Shigeru Saito of the Showa Club within a day or so.

## NIPPON WILL HOLD ORIENT ART EXHIBIT

### Far East's Priceless Art To Be Shown In Tokyo

PEKING, Oct. 22—(By Mail)—Lieut. General Banzai, retired, and Shimpo Watanabe, an artist, are now staying here to induce owners of famous pictures among the Chinese to take part in the exhibition of great pictures of the Orient to be held in Tokyo in November following the Enthronement.

The exhibition will be on a grand scale and contain priceless pictures of the Orient, which the public have little chance to see, including representative Chinese pictures of the periods of Tang, Sung, Yuan and Ming.

Prince Kono is the president of the exhibition, which is supported by the Imperial Household Office, and Imperial Princess. Lieut.-General Banzai and Watanabe visited South China to induce Chinese notables to send their treasures to the exhibition, and secured the support of General Chiang Kai-shek and Dr. C. T. Wang. Already about 100 precious pictures have been obtained at Shanghai and as many pictures in Peking and Tientsin.

## CHINA FACES GIGANTIC TASK OF ORGANIZATION

(Continued from Yesterday)  
The Nationalists are out to postpone the next session of the national convention as long as circumstances will permit. They know full well that the next convention will be dominated by the "lefts" who control not only the central office but also the local branches of the Nationalist Party.

## CHINA FACES GIGANTIC TASK OF ORGANIZATION

(Continued from Yesterday)  
The Nationalists are out to postpone the next session of the national convention as long as circumstances will permit. They know full well that the next convention will be dominated by the "lefts" who control not only the central office but also the local branches of the Nationalist Party.

## CHINA FACES GIGANTIC TASK OF ORGANIZATION

(Continued from Yesterday)  
The Nationalists are out to postpone the next session of the national convention as long as circumstances will permit. They know full well that the next convention will be dominated by the "lefts" who control not only the central office but also the local branches of the Nationalist Party.

## CHINA FACES GIGANTIC TASK OF ORGANIZATION

(Continued from Yesterday)  
The Nationalists are out to postpone the next session of the national convention as long as circumstances will permit. They know full well that the next convention will be dominated by the "lefts" who control not only the central office but also the local branches of the Nationalist Party.

## JAPANESE CONSUL DIES IN ARMS OF WIFE WHEN ADRIFT IN SEA TRAGEDY

### Survivors of Steamer Vestris Tell Tales of Horror; Japanese Woman on Improvised Raft Saved By U. S. Battleship

NORFOLK, Va. Nov. 15—The battleship Wyoming arrived late today at the Hampton Roads naval station from the scene of the steamer Vestris disaster carrying eight survivors, which included a Japanese woman, and one body, which was that of her husband, Major Inouye, Japanese consul enroute to Buenos Aires.

The disaster took place Monday off the Virginia Capes when the British steamer Vestris sank and carried with her 111 lives to their watery graves. Two hundred fifteen persons were survived the wreck.

## JAPANESE LUTE PLAYERS TO HOLD CONCERT SATURDAY

### All-Japan Tourney to Be Held In Kyoto In January

One of the attractions of the evening will be a concert of ten players rendering Enthronement music, which was composed by Mrs. K. Kaneko, wife of the vice-consul.

## JAPAN PLANS RUGBY MEET

### All-Japan Tourney to Be Held In Kyoto In January

Following is the gist of the rules: The existing rules of the east and west Rugby Associations will be adopted at the competition.

## LIFE BOAT SWAMPED

The eight survivors had taken to a lifeboat from the sinking steamer. The boat however, was swamped several times and the negroes and Major Inouye and Batten worked unceasingly to bail the boat. Finally they became exhausted and four of them were forced to swim, while the others gained refuge on the improvised raft.

## DIED OF EXHAUSTION

Captain Kusonoki said he gathered from a brief talk with Mrs. Inouye that her husband's death probably was due to exhaustion that followed his strenuous efforts in helping launch the lifeboats when the liner began to sink.

## TOKYO STUDENTS OBSERVE VICTORY IN COLLEGE STYLE

TOKYO, Nov. 16—College spirit, in manifestations already familiar in the West, but somewhat new in Japan, has reached Tokyo. In the first game of a crucial series between Keio and Waseda universities, in the fall tourney of the intercollegiate baseball league, Keio won.

## TO PUBLISH ANNUAL

LOS ANGELES, Nov. 16—(Special)—The Southern California Japanese Student Club is planning to publish an 80-page annual in the near future. The journal, under the present plan, will devote to 50 pages of English reading matter and the rest will be printed in Japanese.

奏効迅速 効果抜群  
ゲインカモ生液  
主効 脱毛、薄毛、若いのに抜け毛の気味ある方  
吹出物にて失毛せる方、禿頭病、ヒゲ薄き方  
定価 小瓶 二弗 大瓶 三弗五十仙  
薬用毛生液 ぬけ毛止め  
淋菌を毒死せしめ治療界の宿望を充てる此の偉大なる著効  
靈妙なる本剤の著効  
慢性急性淋疾 新治療薬  
根本的治療 久しくなやめる人、急性にたかされたる人 共に病理を明かにして加療、快癒せられよ  
東京日本製薬會社創製  
米國一手販賣所 桑港 日本インペリアル  
ボスト街一六九〇  
NIPPON DRUG CO.  
1690 POST ST.,  
San Francisco, Calif.